

SL	VARNOSTNA NAVODILA ZA NAMESTEVITV IN UPORABO SVETILN POSLUŠAJTE UPORABLJENIH OZNAK IN SIMBOLOV
-----------	--

NAVODILA ZA VARNOST, NAMESTEVITV IN UPORABO

NAMEN / UPORABA Kupljeni električni izdelki v obeh izpolnjenih zahtevah Evropske unije, opravljajo postopek ocenjevanja skladnosti in je označen z oznako CE. Glede na konstrukcijo se lahko varno priključi na električno omrežje (~230V /50Hz) ali preko pomolne naprave (napajalnik/predvodi) z ustreznimi parametri, ali pa se uporablja brez prikljopa na električno omrežje (zdravilni z baterijami ali s sončnim kolektorji).

VARNOST Namestitev in priključitev električnega izdelka lahko izvede samo oseba z dovoljenjem za delo z električno opremo. Med namestitvijo je treba upoštevati veljavne predpise in standarde. Poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne namestitve, ne bodo priznane kot tlažba za reklamacijo, za posledice takšnih poškodb pa ne prevzemamo nobene odgovornosti. Priključitev električnega izdelka se izvede v skladu z risbami od 1 do 7, odvisno od vrste izdelka. Nadaljnja navodila so prikazana na slikah v grafičnem priročniku za namestitev. Spreminjanje ali prilagajanje izdelka ni dovoljeno. Na izdelke ne priložite ničesar. Izdelka ne prekrivajte, izdelka ni igrač, med uporabo vedno zagotavljate, da se otroci ne poskušajo ob stiku z njimi. Za namestitve električnega izdelka je treba uporabiti certificirani priključni terminal v skladu s standardi EN 60998. Pri uporabi v vlažnih prostorih in na prostem je treba uporabljati izdelke z zaščitnim razredom višjim od IP20. Pri montaži, transportu in drugih delih, povezanih z električnim izdelkom, se je treba izogibati mokrih sunkom, udarcem in drugim mehanskim poškodbam. Električni izdelkov z zaščitnim razredom nižjim od IP68 se ne sme potopiti v vodo ali druge tekočine. Izogibajte se stiku električnega izdelka z mazivi, topli, penetracijski sredstvi ali drugimi snovmi, ki bi lahko trdnost umazale ali poškodovale zunanjo površino svetilke ali prodirje v njezo notranjost. **Pozor!** Pred začatimi namestitvenimi deli je treba izklopiti napetost v omrežju z odvijanjem ali izklopom varovalke. Tehnični podatki so navedeni na etiketi izdelka in na etiketah z informacijami o moči.

NAVODILA ZA NAMESTEVITV IZDELKI, KI SO TRAJNO NAMESTILNI NA POVRŠINO 1. Izlopite napetost v omrežju ~230V z odvijanjem ali izklopom varovalke. 2. Izvrtajte luknje v površino in vstavite vložke ali ožvižki. 3. Izdelke obkrožite ali trdno pritrdite na površino. 4. Priključite namestitvene kable na priključni blok. 5. Privrtite svetilno ali vi svetlobne vire. 6. Znova vložite napetost v omrežje. **PRENOSNI IZDELKI 1.** Privrtite svetilno viri ali svetlobne vire. 2. Priključite napajalni kabel v vtičnico.

UPORABA / VZDRŽEVANJE Električne izdelke je dovoljeno čistiti samo po tem, ko so izklopljeni in ohlajeni. Zagotoviti je treba, da vloga ne pride v priključne točke izdelka ali v njegove prevodne dele. Priporočamo uporabo mehkega krpa. Po čiščenju izdelka ostanejo izklopljeni, dokler nisi popolnoma suhi. Svetilniki vsebujejo, če so vključeni v električni izklop, nismo predmen zamenjave v primeru reklamacije, saj so dodani kot dekorativni in oglaševalski elementi. Pri zamenjavi svetilnih virov je treba paziti, da so pravilni in da imajo enako konstrukcijo. Obvezno se morajo upoštevati navodila proizvajalca moč svetlobnega vira (W), njegova nazivna napetost (V) in ga svetlobno izločiti. Elektrone vire, ki jih dovoljeno uporabljati je ob upoštevanju zadostne razdalje od osvevljenih predmetov, da se prepreči njihovo prekomerno segrevanje.

ODSTRANJEVANJE ELEKTRIČNIH NAPRAV / VARSTVO OKOLJA

Simbol prečrtane košice za smeti označuje lupo zbiranje in pomeni, da se uporabljene elektrone in elektronske naprave ne smejo odlagati skupaj z mešanimi komunalnimi odpadki. Takšne naprave lahko vsebujejo nevarne snovi, ki so potrebne za njihovo pravilno delovanje in varnost. Pravilno odstranitev tega odpadka mora biti zagotovljena. Če odpadki niso pravilno odstranjeni, morebitne nevarne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi lahko nastali zaradi nepravilnega ravnanja z odpadki, informacije o zbirnih mestih za ločene odpadke lahko pridobite pri prodajalci ali v občini.

OPOMBE / SMERNICE Proizvajalec (dobavitelj) ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe in škodo, ki bi lahko nastale zaradi nepravilne uporabe izdelka.

EN	SAFETY GUIDELINES FOR INSTALLATION AND USE OF LIGHTING FIXTURES EXPLANATION OF USE MARKINGS AND SYMBOLS
-----------	---

SAFETY, INSTALLATION, AND USAGE INSTRUCTIONS

PURPOSE / APPLICATION The electrical product you have purchased fully complies with the requirements of the European Union safety directives. The product is CE marked, assembly procedure, and is marked with the CE marking. Depending on its design, it can be safely connected to the power grid (~230V 50Hz) or through an auxiliary device (power supply/converter) with appropriate parameters, or used without being connected to the power grid (products with batteries or photovoltaic panels).

SAFETY The installation and connection of the electrical product may only be carried out by a person authorized to work with electrical equipment. During installation, applicable regulations and standards must be followed. Damages resulting from improper installation will not be considered as grounds for complaint, and we assume no responsibility for the consequences of such damages. The electrical product should be connected as shown in figures 1 to 7, depending on the type of product. Further instructions are provided in the diagrams included in the graphical installation guide. No alterations or modifications to the product are allowed. Do not attach anything to the product, and do not cover the product. The product is not a toy and should not be used as a child's toy. Do not use the product if it is coming into contact with it. For the installation of the electrical product, use a certified connection terminal in compliance with EN 60998 standards. When used in humid environments or outdoors, products with a protection rating higher than IP20 must be applied. During installation, transportation and all activities related to the electrical product, strong shocks, impacts, and any other mechanical loads should be avoided. Electrical products with an IP rating lower than IP68 should not be submerged in water or any other liquids. Contact between the electrical product and any other materials, including penetrating substances, or any other materials that may permanently stain or damage the external coating of the fixture, or penetrate its interior, must be avoided. **Attention! Before starting any installation work, the power supply must be disconnected by unscrewing or switching off the fuse.** Technical specifications can be found on the product label and the labels indicating power information.

INSTALLATION INSTRUCTIONS PRODUCTS PERMANENTLY MOUNTED TO THE SURFACE 1. Disconnect the ~230V power supply by unscrewing or switching off the fuse. 2. Drill holes in the surface and insert wall plugs or mount the hanger. 3. Hang or securely fasten the product to the surface. 4. Connect the installation wires to the terminal block. 5. Screw in the light source or light source. 6. Turn on the power. **PORTABLE PRODUCTS 1.** Screw in the light source or light sources. 2. Connect the power cord to the power outlet.

OPERATION / MAINTENANCE Electrical products may only be cleaned after they have been turned off and cooled down. Ensure that no moisture enters the connection points of the product or the electrically conductive parts. We recommend using only a damp cloth for cleaning. After cleaning the product, ensure that it is completely dry. Light sources, if included with the electrical product, are not subject to replacement under warranty claims, as they are provided as decorative and promotional elements. When replacing light sources, it is essential to ensure that the replacement is in accordance with the same specifications. The maximum allowable wattage (W), rated voltage (V), and the light source socket must match exactly. Electrical products that may be used while maintaining a sufficient distance from illuminated objects, ensuring that they do not cause excessive heating of those objects.

DISPOSAL OF ELECTRICAL DEVICES / ENVIRONMENTAL PROTECTION The crossed-out bin symbol indicates that used electrical and electronic devices must not be disposed of together with unsorted municipal waste. These devices may contain hazardous substances necessary for their proper functioning and safety. Proper disposal of these devices is essential to prevent potentially harmful substances from entering the environment and human health, which could occur due to improper waste handling. Information on selective waste collection points can be obtained from the retailer or the local municipality.

NOTES / GUIDELINES The manufacturer (supplier) assumes no responsibility for injuries or damages that may result from improper use of the product.

IT	LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA NELL'INSTALLAZIONE E NELL'USO DELLE LAMPAD SPEGLIAMENTO DEI SIMBOLI E DELLE MARCATURE UTILIZZATE
-----------	---

ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA, INSTALLAZIONE E USO

SCOPO / APPLICAZIONE Il prodotto elettrico che hai acquistato soddisfa pienamente i requisiti dell'Unione Europea, ha superato la procedura di valutazione della conformità ed è contrassegnato dal marchio CE. A seconda della sua costruzione, può essere collegato in modo sicuro alla rete elettrica (~230V /50Hz) o attraverso un dispositivo ausiliario (fonte di alimentazione/convertitore) con parametri adeguati, oppure può essere utilizzato senza collegamento alla rete elettrica (prodotti con batterie o pannelli fotovoltaici).

SICUREZZA L'installazione e il collegamento del prodotto elettrico devono essere effettuati solo da una persona autorizzata a lavorare con apparecchiature elettriche. Durante l'installazione, è necessario rispettare le normative e gli standard vigenti. I danni derivanti da un'installazione errata non saranno considerati motivi di reclamo, e noi assumiamo nessuna responsabilità per le conseguenze di tali danni. Il collegamento del prodotto elettrico avviene come indicato nelle figure da 1 a 7, a seconda del tipo di prodotto. Ulteriori istruzioni sono fornite nei diagrammi contenuti nel manuale di installazione. Non è permesso apportare modifiche o alterazioni al prodotto. Non fissare nulla al prodotto. Non coprire il prodotto. Il prodotto non è un giocattolo; durante l'uso, assicurarsi sempre che i bambini non si ferscano entrando in contatto con esso. Per l'installazione dei prodotti elettrici, utilizzare un terminale di connessione conforme al standard EN 60998. Quando si installano in ambienti umidi e all'aperto, devono essere utilizzati prodotti con un grado di protezione superiore a IP20. Durante il montaggio, il trasporto e altre operazioni con il prodotto elettrico, è necessario evitare forti urti, colpi e carichi meccanici. I prodotti elettrici con un grado di protezione inferiore a IP68 non devono essere immersi in acqua o in altri liquidi. Il contatto del prodotto elettrico con lubrificanti, solventi, sostanze penetranti o altre sostanze che potrebbero macchiare o danneggiare permanentemente il rivestimento esterno della lampada o ingrandire all'interno deve essere evitato. **Attenzione! Prima di iniziare i lavori di installazione, è necessario scollegare la tensione dalla rete svitando o spegnendo il fusibile.** I dati tecnici sono riportati sull'etichetta del prodotto e sulle etichette con le informazioni sulla potenza.

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE PRODOTTI FISSATI PERMANENTEMENTE ALLA SUPERFICIE 1. Scollegare la tensione dalla rete ~230V svitando o spegnendo il fusibile. 2. Incidare fori nella superficie e installare i tasselli e il supporto. 3. Appendere o fissare saldamente il prodotto alla superficie. 4. Collegare i cavi di installazione al morsetto di connessione. 5. Avvitare la fonte o le fonti di luce. 6. Ripristinare la tensione della rete. **PRODOTTI PORTATILI 1.** Avvitare la fonte o le fonti di luce. 2. Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

USO / MANUTENZIONE I prodotti elettrici possono essere puliti solo dopo essere stati spenti e raffreddati. Assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto prima di collegarlo al prodotto o alle parti conduttive. Si consiglia di utilizzare solo un panno umido. Dopo la pulizia, i prodotti devono rimanere spenti fino a quando non saranno completamente asciutti. Dopo la pulizia, assicurarsi che il prodotto sia completamente asciutto. Le sorgenti di luce, se incluse con il prodotto, non sono soggette a sostituzione sotto garanzia, in quanto sono fornite come elementi decorativi e promozionali. Durante la sostituzione delle fonti di luce, è necessario prestare particolare attenzione affinché siano corrette e abbiano la stessa struttura. Devono necessariamente corrispondere: la potenza massima consentita della fonte di luce, la tensione di lavoro e il tipo di attacco della fonte di luce. I prodotti elettrici devono essere utilizzati solo mantenendo una distanza adeguata dagli oggetti illuminati per evitare un loro surriscaldamento.

SMLTIAMENTO DEI DISPOSITIVI ELETRICI / PROTEZIONE AMBIENTALE Il simbolo del bidone bruciato indica la raccolta differenziata e significa che i dispositivi elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Questi dispositivi possono contenere sostanze pericolose necessarie per il loro corretto funzionamento e sicurezza. O corretta gestione dello stesso prodotto contribuirà a preservare risorse preziose e a ridurre l'impatto ambientale. Se i rifiuti non vengono smaltiti in modo salutare umano, che potrebbero derivare da un errato trattamento dei rifiuti. Le informazioni sui punti di raccolta differenziata possono essere ottenute dal rivenditore o dal comune.

NOTE / LINEE GUIDA Il produttore (fornitore) non si assume alcuna responsabilità per lesioni o danni che possono derivare da un uso improprio del prodotto.

SK	BEZPEČNOSTNÉ POKYNY NA INŠTALÁCIOU A POUŽÍVANIE SVETIELNÍK VYSVETLENIE POUŽÍVANÝCH OZNAČENÍ A SYMBOLOV
-----------	--

INŠTRUKCIE O BEZPEČNOSTI, INŠTALÁCIOU A POUŽÍVANÍ

ÚČEL / POUŽITIE Vami zakúpený električný výrobok plne spĺňa požiadavky Európskej únie, prešiel procesom posudzovania zhody a je označený značkou CE. V závislosti od typu výrobku ho možno bezpečne pripojiť k električkéj sieti (~230V /50Hz) alebo prostredníctvom pomocného zariadenia (napájací zdroj/mreže) s príslušnými parametrami alebo ho možno použiť bez pripojenia k električkej sieti (výrobky s batériami alebo solárnymi panelmi).

BEZPEČNOSŤ Inštalácia a pripojenie električného výrobku musí vykonávať iba osoba s oprávnením pracovať s električnými zariadeniami. Počas inštalácie je potrebné dodržovať platné predpisy a normy. Škodový vzniknuté nesprávnu inštaláciou nemôže uznané ako dôvod na reklamáciu a neoperebanie zodpovednosti za následky takýchto škôd. Pripojenie električného výrobku sa vykonáva podľa obrázkov 1 až 7, v závislosti od typu výrobku. Ďalšie pokyny sú uvedené v grafoch v grafičnom návode na inštaláciu. Nie sú povolené žiadne úpravy alebo zmeny na výrobku. V výrobku nesmie byť nič prirpené. Výrobok nezakrývajte. Výrobok nie je hračka, pri jeho používaní sa vždy uistite, že deti nedotýkajú kontakty s výrobkom zranení. Na inštaláciu električného výrobku musí byť použitá certifikovaná pripojovacia svorkovnica v súlade s normami EN 60998. Pri používaní vo vlhkých priestoroch a v exteriéri je potrebné použiť výrobky s ochranným stupňom vyšším ako IP20. Počas montáže, prepravy a iných prác súvisiacich s električným výrobkom sa treba vyhnúť silným nárazom, udarom a iným mechanickým zasahom. Električké výrobky s nižším ochranným stupňom ako IP68 nesmú byť ponorené do vody ani iných kvapalín. Je potrebné vyhnúť sa kontaktu električného výrobku s mazivami, rozpúšťadlami, penetráciami, látkami alebo inými silnými chemickými látkami. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť.

INŠTALÁCIA / INŠTRUKCIE VÝROBKU TRVALO PRÍPRAVENÉ NA POVRCH 1. Vypnite napätie v sieti ~230V vytláčaním alebo vypnutím poistky. 2. Vyvrťte otvory do povrchu a vložte hmoždinky alebo vložky. 3. Zaves'te výrobok na hmoždinky alebo vložky. 4. Pripojte inštalčné vodiče k svorkovnici. 5. Naskrutujte zdroj alebo zdroj svetla. 6. Obnovte napätie v sieti. **PRENOSNÉ VÝROBKY 1.** Naskrutujte zdroj alebo zdroj svetla. 2. Pripojte napätie kábel do zásuvky.

PREVÁDZKA / ÚDRŽBA Električný výrobok sa musí čistit iba po jeho vypnutí a ochladení. Je potrebné zabrániť, aby sa vlhkosť nedostala do spojovacieho bodu. Po čistení výrobku ani do časti svetelného útvaru. Odporúčame používať suchú, mäkkú tkaninu. Po čistení výrobku nie vyčistite, kým úplne nevyschnú. Svetelné zdroje, ak sú súčasťou električného výrobku, nepodliehajú výmene v prípade reklamácie, pretože sú pridávané ako dekoratívny a reklamný prvok. Pri zamenjovaní svetelných zdrojov je potrebné dbať na to, aby boli správne a mali rovnakú konštrukciu. Musia zodpovedať požiadavkám; maximálny povolený výkon svetelného zdroja (W), jeho menovité napätie (V) a podoba svetelného zdroja. Električné výrobky je možné používať iba s dostatočnou vzdialenosťou od osveľovaných predmetov, aby sa predišlo ich nadmernému zahrievaniu.

LIKVIDÁCIA ELEKTRIČNYCH ZARIADENÍ / OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Symbol prečrtanej košice za smeti označuje lupo zbiranie a znamená, že použité elektrické a elektrónické zariadenia nesmú byť likvidované spolu so zmesovým komunálnym odpadom. Takéto zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky potrebné na ich správne fungovanie a bezpečnosť. Správne odstránenie týchto odpadov je nevyhnutné na zabránenie potenciálne nebezpečným vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávneho nakladania s odpadmi. Informácie o miestach triedeneho zberu odpadu získate u predajcu alebo na miestnom úrade.

POZNÁMKY / USMERNENIA Výrobca (dodávateľ) nepreberá žiadnu zodpovednosť za zranenia a škody, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku nesprávneho použitia výrobku.

PL	INSTRUKCJA BEZPIECZESTWA, MONTAŻU I UŻYTKOWANIA WYJAŚNIENIE STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI
-----------	--

PRZEZNACZENIE I ZASTOSOWANIE Zakupiony przez Państwa produkt elektryczny odpowiada w pełni wymogom Unii Europejskiej, został poddany procedurze oceny zgodności (oznaczeniu oznaczeniem CE. W zależności od konstrukcji może być przyłączany (w sposób bezpieczny) do sieci elektrycznej (~230V /50Hz) lub poprzez urządzenie pomocnicze (zasilacz/przekształtnik) o odpowiednich parametrach lub użytkowany bez przyłączenia do sieci elektroenergetycznej (produkty z akumulatorami lub panelami fotowoltaicznymi).

BEZPIECZYSTWO Instalacji i podłączenia produktu elektrycznego może dokonać tylko osoba z uprawnieniami do prac przy sprzęcie elektrycznym. Podczas instalowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów i norm. Szkodowy wynikający z niewłaściwego montażu nie będzie uznany jako powód reklamacji. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową zadną odpowiedzialności od odpowiedzialności za skutki takich uszkodzeń. Pripojenie električného výrobku sa vykonáva podľa obrázkov 1 až 7, v závislosti od typu produktu električného. Ďalšie wskazówki są przedstawione na rysunkach zawartych w graficznej instrukcji montażu. Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji konstrukcji produktu. Nie należy dokonywać żadnych zmian w konstrukcji produktu, które by mogły spowodować pożar lub jego wybuch. Električné výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť.

UPUTRE / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Pri zamenjivanju svetelnih izvora je potrebno paziti na to, da su ispravni i da imaju istu konstrukciju. Moraju odgovarati zahtevima; maksimalni dozvoljeni snaga svetelnog izvora (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

UPUTE ZA MONTAŽU PROIZVODA TRAJNO PRIPRČVENI NA POVRŠINU 1. Izključite napetost u mreži ~230V odvijanjem ili isključivanjem osigurača. 2. Izbušite rupe na površini i uvrstite hmoždinku ili vložak. 3. Zavesite proizvod na hmoždinku ili vložak. 4. Pripojite instalacijske vodiče na stezaljku. 5. Uvrstite izvor ili izvore svetlosti. 6. Ponovno uključite napetost u mreži. **PRENOSIVI PROIZVODI 1.** Uvrstite izvor ili izvore svetlosti. 2. Spojite naponski kabel u utičnicu.

INSTRUKCJA ZA MONTAŽU I UPORABU Zakupiony produkt elektryczny odpowiada w pełni wymogom Unii Europejskiej, został poddany procedurze oceny zgodności (oznaczeniu oznaczeniem CE. W zależności od konstrukcji może być przyłączany (w sposób bezpieczny) do sieci elektrycznej (~230V /50Hz) lub poprzez urządzenie pomocnicze (zasilacz/przekształtnik) o odpowiednich parametrach lub użytkowany bez przyłączenia do sieci elektroenergetycznej (produkty z akumulatorami lub panelami fotowoltaicznymi).

BEZPIECZYSTWO Instalacji i podłączenia produktu elektrycznego może dokonać tylko osoba z uprawnieniami do pracy przy sprzęcie elektrycznym. Podczas instalowania należy przestrzegać obowiązujących przepisów i norm. Szkodowy wynikający z niewłaściwego montażu nie będzie uznany jako powód reklamacji. Uszkodzenia spowodowane nieprawidłową zadną odpowiedzialności od odpowiedzialności za skutki takich uszkodzeń. Pripojenie električného výrobku sa vykonáva podľa obrázkov 1 až 7, v závislosti od typu produktu električného. Ďalšie wskazówki są przedstawione na rysunkach zawartych w graficznej instrukcji montażu. Nie wolno dokonywać zmian ani modyfikacji konstrukcji produktu. Nie należy dokonywać żadnych zmian w konstrukcji produktu, które by mogły spowodować pożar lub jego wybuch. Električné výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť. Elektrické výrobky nesmú byť v kontakte s horľavými materiálmi, ktoré by mohli spôsobiť požiar alebo jeho výbušť.

UPUTRE / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPREMA / ODRŽAVANJE Električni proizvodi smu se čistiti samo nakon što su isključeni i ohlađeni. Potrebno je spriječiti ulazak vlage u mjesta priključka proizvoda ili u uljke koje prijevode struju. Preporučujemo korištenje samo vlažne krpe. Nakon čišćenja, proizvodi moraju biti potpuno suhi. Svjetlosne izvore, ako su uključeni u električni proizvod, ne smiju se zamjenjivati u slučaju reklamacije, jer su dodatni kao dekorativni i reklamni elementi. Priklom zamenjivanja svetelnih izvora je potrebno je obratiti posebnu pozornost na to da budu odgovarajući i iste konstrukcije. Obavezno se moraju podudarati: maksimalna dopuštena snaga izvora svetlosti (W), njegova nazivna napetost (V) i oblika izvora svetlosti. Električni proizvodi mogu se koristiti samo s odgovarajućim parametrima ili se koristiti bez priključivanja na električnu mrežu (proizvodi s baterijama ili fotonaponskim pločama).

OPERAÇÃO / MANUTENÇÃO Os produtos elétricos só devem ser limpos após serem desligados e resfriados. Evite que a umidade ou a água penetrem nos pontos de conexão do produto ou nas partes condutoras de corrente. Recomendamos utilizar apenas um pano húmido. Após a limpeza, os produtos devem permanecer desligados até que estejam completamente secos antes de serem utilizados. Não é permitido substituir as fontes de luz. As fontes de luz devem ser substituídas apenas se forem iguais à substituição em caso de reclamação, pois são fornecidas como elementos decorativos e promocionais. Ao substituir as fontes de luz, deve-se garantir que sejam adequadas e que tenham a mesma construção. Devem coincidir rigorosamente: a potência máxima permitida da fonte de luz, a tensão de trabalho e o tipo de encaixe da fonte de luz. Os produtos elétricos só devem ser utilizados mantendo uma distância adequada dos objetos iluminados, para evitar o sobreaquecimento.

DESCARTE DE APARELHOS ELÉTRICOS / PROTEÇÃO AMBIENTAL O símbolo do caixote do lixo riscado indica a reciclagem seletiva e significa que os aparelhos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados com o lixo doméstico. Esses dispositivos podem conter substâncias perigosas necessárias para o seu correto funcionamento e segurança. O descarte correto desse produto ajudará a preservar recursos valiosos e evitará danos ambientais. Se os resíduos não forem descartados adequadamente, podem ocorrer dano a um meio ambiente incorreto dos resíduos. Informações sobre os pontos de coleta seletiva podem ser obtidas junto ao vendedor ou à autoridade local.

OPERAÇÃO / MANUTENÇÃO Os produtos elétricos só devem ser limpos após serem desligados e resfriados. Evite que a umidade ou a água penetrem nos pontos de conexão do produto ou nas partes condutoras de corrente. Recomendamos utilizar apenas um pano húmido. Após a limpeza, os produtos devem permanecer desligados até que estejam completamente secos antes de serem utilizados. Não é permitido substituir as fontes de luz. As fontes de luz devem ser substituídas apenas se forem iguais à substituição em caso de reclamação, pois são fornecidas como elementos decorativos e promocionais. Ao substituir as fontes de luz, deve-se garantir que sejam adequadas e que tenham a mesma construção. Devem coincidir rigorosamente: a potência máxima permitida da fonte de luz, a tensão de trabalho e o tipo de encaixe da fonte de luz. Os produtos elétricos só devem ser utilizados mantendo uma distância adequada dos objetos iluminados, para evitar o sobreaquecimento.

NOTAS / ORIENTAÇÕES O fabricante (fornecedor) não assume qualquer responsabilidade por lesões ou danos que possam resultar do uso indevido do produto.

HU	BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓK LAMPÁTEK ESTÉLETÉSEHÉZ AZ ALKALMAZOTT JELŐLESEK ÉS SZIMBOLUMOK MAGYARÁZATA
-----------	---

